

\*\*\*\*\*

## The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

144

Volume 15, N°4

Semaine du 29 Mars 1998

\*\*\*\*\*

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

---

Date de la Traduction : 20 Mars 1998

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### Avancer et Nous Délivrer

Dans la pratique commune, nous avançons et nous nous délivrons ; notre esprit et notre cœur sont purs ;  
Nous développons la conscience de perfectionnement spirituel, nous inaugurons diverses branches.  
Les sentiments terrestres ne perturbent pas notre conscience de spiritualité ;  
L'aube brille avec éclat sur notre pensée et sur notre cœur purs.

**Luong Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM » dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**voviled@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

**Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"  
Semaine du 01 Février au 07 Février 1998**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 20 Mars 1998  
C. d. T. : T.Q.T.

- 01-02-1998**      **Question :** Que faut-il faire pour être un homme de bien ?
- 02-02-1998**      **Question :** Que faut-il faire pour observer la loi sévère du perfectionnement spirituel dans la Contemplation-Méditative ?
- 03-02-1998**      **Question :** Par quel moyen rétablissons-nous l'équilibre ?
- 04-02-1998**      **Question :** Pourquoi en tant qu'êtres humains ayant une vie nantie, créons-nous davantage d'avidité sexuelle que ceux qui sont dans le besoin ?
- 05-02-1998**      **Question :** Pourquoi dans le monde terrestre les fêtes culturelles et les commerces ont-ils des saisons ?
- 06-02-1998**      **Question :** Que faut-il faire pour élargir le chemin ?
- 07-02-1998**      **Question :** Pourquoi les leaders politiques sont-ils aussi encore avides de luxure, de désirs charnels ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**01-02-1998 - Monaco - 05h55**

**Question :** Que faut-il faire pour être un homme de bien ?

**Réponse :** Pour être un homme de bien, il faut fusionner avec le malheur et comprendre à fond la douleur de la personne qui est dans le malheur.

Stance

Nous sommes joyeux de comprendre à fond les autres ; par nous-mêmes, nous analysons et nous trouvons ;  
Le Principe merveilleusement profond est débordant de significations.  
Nous aidons les bons cœurs avec une conscience d'aide extrême ;  
Nous nous éveillons personnellement à la connaissance pour sauver autrui.

**02-02-1998 - Monaco - 12h45**

**Question :** Que faut-il faire pour observer la loi sévère du perfectionnement spirituel dans la Contemplation-Méditative ?

**Réponse :** Pour observer la loi sévère du perfectionnement spirituel dans la Contemplation-Méditative, il faut réaliser des choses nécessaires à la fois à notre esprit et à notre corps et ne pas réaliser des choses qui ne sont pas nécessaires, c'est-à-dire celles qui sont nuisibles à notre esprit et à notre corps.

Stance

Nous construire est une chose extrêmement nécessaire.  
En abolissant le cœur terrestre, nous ne créons pas d'ennuis ;  
Notre conscience parvient, par elle-même, à l'éveil à la connaissance ;  
Il est nécessaire de nous perfectionner spirituellement, il est nécessaire d'avancer, sans être en proie ni aux soucis ni aux chagrins.

**03-02-1998 - Monaco - 03h45**

**Question :** Par quel moyen rétablissons-nous l'équilibre ?

**Réponse :** Pour rétablir l'équilibre comme au moment où nous étions nouveau-nés, il faut pratiquer le Dharma qui élimine l'Impur et préserve le Pur ; l'équilibre sera rétablie ; nous ne serons en proie ni à l'avidité ni aux désirs comme jadis, nous avancerons directement dans la Sphère du Vide pour vivre avec Dieu et Bouddha.

Stance

Nous ouvrons largement notre esprit pour nous développer en vue de délivrer notre cœur passionné ;  
Notre esprit perspicace analyse clairement et nous nous orientons vers le retour  
Au Pays Céleste qui brille de tout son éclat dans la manifestation de notre principe-conscient.  
Dans l'équanimité et dans la sérénité, nous nous délivrons de la passion.

**04-02-1998 - Monaco - 04h15**

**Question :** Pourquoi en tant qu'êtres humains ayant une vie nantie, créons-nous davantage d'avidité sexuelle que ceux qui sont dans le besoin ?

**Réponse :** Quand nous sommes nantis, nous sommes avides de vivre et nous avons peur de mourir ; étant bien vêtus et bien nourris, cela crée des désirs sexuels ; nous nous orientons davantage vers le corps physique ; au fur et à mesure, nous perdons de vue la Conscience-spirituelle, nous croyons à tort que nous sommes talentueux ; il nous est très facile de commettre des erreurs dans nos actions.

Stance

L'argent, le talent et la renommée créent des erreurs et des passions ;  
Notre vraie valeur intrinsèque disparaît et il nous est difficile d'entreprendre le Retour.  
Nous oublions la Sphère Céleste et l'Amour de Dieu qui disparaissent ;  
Nous sommes autoritaires, irascibles et nous souffrons indéfiniment.

**05-02-1998 - Monaco - 07h45**

**Question :** Pourquoi dans le monde terrestre les fêtes culturelles et les commerces ont-ils des saisons ?

**Réponse :** Dans le monde terrestre les fêtes culturelles et les commerces ont des saisons, se conformant avec le Ciel et la Terre, selon l'orientation du développement de chaque Souffle-Pur différent..

Stance

En nous réjouissant dans l'harmonie pour évoluer nous nous conformons à la profondeur  
Des fêtes culturelles et des prières afin de connaître le Merveilleux ;  
C'est Dieu qui répand Sa Grâce pour nous guider dans notre avancement.  
Réunissons-nous dans la paix pour entreprendre rapidement par nous-mêmes le Retour.

**06-02-1998- Monaco - 04h10**

**Question :** Que faut-il faire pour élargir le chemin ?

**Réponse :** Pour élargir le chemin pour notre Âme et notre corps, il faut nous perfectionner spirituellement ; en nous adonnant au double perfectionnement spirituel des Mérites et de la Clairvoyance, toutes les choses connaîtront la paix dans l'avenir.

Stance

En développant la compassion nous ne sommes pas dans l'erreur ;  
C'est en construisant par nous-mêmes que nous sommes talentueux.  
Prendre refuge dans les Trois Joyaux\* est le chemin du perfectionnement spirituel pour avancer ;  
En nous développant infiniment, nous ne commettons pas des erreurs.

*N.d.T. : \*Les Trois Joyaux sont : le Bouddha, le Dharma et la Sangha (communauté religieuse).*

**07-02-1998 - Monaco - 04h15**

**Question :** Pourquoi les leaders politiques sont-ils aussi encore avides de luxure et de désirs charnels ?

**Réponse :** Cela vient du principe d'amour et de construction ; s'il n'y avait pas d'avidité de luxure et de désirs charnels, il n'y aurait pas de travail du début jusqu'à la fin, ni d'aide mutuelle dans la construction.

Stance

En vivant en commun d'une manière vivante et dynamique, nous nous réjouissons davantage ;  
En nous libérant de la douleur du for intérieur, nous donnons bien notre agrément.  
Dans l'aide mutuelle pour pratiquer ensemble, nous retournons vers la bonne conduite ;  
Dieu leur prodigue le bel Amour dont nous nous réjouissons dans notre cœur.